University of Alumbai



No. AAMS_UGS/ICC/2024-25/46

CIRCULAR:-

All the Principals of the Affiliated Colleges, Directors of the Recognized Institutions and the Head, University Departments in Faculty of Humanities is invited to this office Circular No. UG/2019-20/98 dated 28th August, 2019 relating to the revised syllabus of Diploma Course in German (A2 + B1.1 Level).

They are hereby informed that the recommendations made by the Ad-hoc Board of Studies in German at its meeting held on 23rd April, 2024 and subsequently passed by the Board of Deans at its meeting held on 18th May, 2024 vide item No. 5.4 (R) have been accepted by the Academic Council at its meeting held on 24th May, 2024 vide item No. 5.4 (R) and that in accordance therewith to revised the syllabus of Diploma in German (A2 Level) (CBCS) has been brought into force with effect from the academic year 2024-25.

(The said circular is available on the University's website www.mu.ac.in).

MUMBAI - 400 032 16th August, 2024

(Prof. (Dr.) Baliram Gaikwad) I/c. REGISTRAR

To,

All the Principals of the Affiliated Colleges, Directors of the Recognized Institutions and the Head, University Departments in Faculty of Humanities.

A.C/5.4 (R)/24/05/2024

Copy forwarded with Compliments for information to:-

- 1) The Chairman, Board of Deans,
- 2) The Dean, Faculty of Humanities,
- 3) The Chairman, Ad-hoc Board of Studies in German,
- 4) The Director, Board of Examinations and Evaluation,
- 5) The Director, Department of Students Development,
- 6) The Director, Department of Information & Communication Technology,
- 7) The Director, Institute of Distance and Open Learning (IDOL Admin), Vidyanagari.
- 8) The Deputy Registrar, Admissions, Enrolment, Eligibility & Migration Department (AEM).

Copy for information and necessary action :-

- 1. The Deputy Registrar, College Affiliations & Development Department (CAD),
- 2. College Teachers Approval Unit (CTA),
- 3. The Deputy Registrar, (Admissions, Enrolment, Eligibility and Migration Department (AEM),
- 4. The Deputy Registrar, Academic Appointments & Quality Assurance (AAQA)
- 5. The Deputy Registrar, Research Administration & Promotion Cell (RAPC),
- 6. The Deputy Registrar, Executive Authorities Section (EA)
 He is requested to treat this as action taken report on the concerned resolution adopted by the Academic Council referred to the above circular.
- 7. The Deputy Registrar, PRO, Fort, (Publication Section),
- 8. The Deputy Registrar, Special Cell,
- 9. The Deputy Registrar, Fort Administration Department (FAD) Record Section,
- 10. The Deputy Registrar, Vidyanagari Administration Department (VAD),

Copy for information:-

- 1. The Director, Dept. of Information and Communication Technology (DICT), Vidyanagari,
 - He is requested to upload the Circular University Website
- 2. The Director of Department of Student Development (DSD),
- 3. The Director, Institute of Distance and Open Learning (IDOL Admin), Vidyanagari,
- 4. All Deputy Registrar, Examination House,
- 5. The Deputy Registrars, Finance & Accounts Section,
- 6. The Assistant Registrar, Administrative sub-Campus Thane,
- 7. The Assistant Registrar, School of Engg. & Applied Sciences, Kalyan,
- 8. The Assistant Registrar, Ratnagiri sub-centre, Ratnagiri,
- 9. P.A to Hon'ble Vice-Chancellor,
- 10. P.A to Pro-Vice-Chancellor,
- 11. P.A to Registrar,
- 12. P.A to All Deans of all Faculties,
- 13. P.A to Finance & Account Officers, (F & A.O),
- 14. P.A to Director, Board of Examinations and Evaluation,
- 15. P.A to Director, Innovation, Incubation and Linkages,
- 16. P.A to Director, Department of Lifelong Learning and Extension (DLLE),
- 17. The Receptionist,
- 18. The Telephone Operator,

Copy with compliments for information to :-

- 19. The Secretary, MUASA
- 20. The Secretary, BUCTU.

University of Mumbai



Revised Syllabus for Diploma in German (A2 Level)

(With effect from the academic year 2024-25)

UNIVERSITY OF MUMBAI



Syllabus for Approval

| | Synabus for Ap | |
|------------|--------------------------------------|--|
| Sr. No. | Heading | Particulars |
| 1 | Title of the Course | Diploma in German (A2 Level) |
| 2 | Eligibility for Admission | Candidates passed in SSC OR any other equivalent X Standard Exam (ICSE, CBSE, IB) recognized by the University of Mumbai + Certificate in German / A1 of Goethe Institute |
| 3 | Passing Marks | 50% |
| 4 | Credits | 6 |
| 5 | Ordinances/ Regulations (if any) | - |
| 6 | No. of Years / Semesters | 1 year |
| 7 | Level | U.G. |
| 8 | Pattern | Annual |
| 9 | Status | Revised |
| 10 | To be implemented from Academic Year | From Academic Year 2024-25 |

| Sign of HOD | Sign of Dean |
|---|---|
| Name of the Head of Department Prof. Dr. Vibha Surana | Name of the Dean Prof. Dr. Anil Kumar Singh |
| Name of the Department: German | Name of the Faculty: Humanities |

DIPLOMA IN GERMAN (A2 Level) CREDITS: 6

The Diploma level of German as a Foreign language offered by the University of Mumbai is at par with the A2 level of Common European Framework of Reference for Languages and is internationally recognized.

Level A2: The learner:

- 1. Can understand sentences and frequently used expressions related to areas of most immediate relevance (e.g. very basic personal and family information, shopping, local geography, employment).
- 2. Can communicate in simple and routine tasks requiring a simple and direct exchange of information on familiar and routine matters.
- 3. Can describe in simple terms aspects of his/her background, immediate environment and matters in areas of immediate need.

Exam: Pattern of the exam paper: On par with model paper of A2 Level of Common European Framework of Reference (CEFR).

The Diploma Exam consists of one paper of 100 marks and an oral exam of 100 marks.

Written Exam: 100 marks Reading Skills: 25 marks Writing Skills: 25 marks

Language Structures: 25 marks

Literature: 25 marks

Oral Exam: 100 marks

Viva (Speaking Skills): 25 marks Dictation (Listening Skills): 10 marks

Listening skills (Continuous Evaluation) 25 marks

Project / Presentation / Speaking Skills (Continuous Evaluation): 10 marks

Class Tests (best 3 of 4 tests) (Continuous Evaluation): 30 marks

Prescribed Texts:

- Dengler, Stefanie, u.a.: Netzwerk neu A2. Kursbuch. Stuttgart / Delhi: Klett / Goyal 2021
- Dengler, Stefanie, u.a.: Netzwerk neu A2. Übungsbuch. Stuttgart / Delhi: Klett / Goyal 2021

Literary Texts

Any 1 literary text from the following or any other text selected by the Department of German:

- Wagner, Andrea: *Abenteuer im Schnee*. Stuttgart / Delhi: Klett / Goyal 2012
- Wagner, Andrea: Blinder Passagier. Stuttgart / Delhi: Klett / Goyal 2012
- Wagner, Andrea: *Unheimliches im Wald*. Stuttgart / Delhi: Klett / Goyal 2012 **Or**

The following 2 literary texts or any other texts selected by the Department of German:

- Thoma, Leo: Das Idealpaar https://avys.omu.edu.tr/storage/app/public/cigdem.ugursal/133476/Das%20Idealpaar.pdf
- Pausewang, Gudrun: Der Makkaronifresser. https://www.gutenberg-schule-reutlingen.de/PDFs/Makkaronifresser.pdf

Additional material to be compiled & provided by the teacher.

External Candidates with equivalent prerequisite competence shall be permitted to appear for the Diploma in German by paying an exam fee of Rs. 4,000/-.

The University Department of German may hold this exam or a part of it in collaboration with an internationally recognized body and due exam fees may be collected by the Department as per the understanding with the international organization so that the students may avail of an internationally recognized certification in addition to the Diploma Certificate for benefit of the students.

The marksheet/ grade card must mention the A2 Level and 6 Credits.

This course may be offered online/ offline.